

Principal Letter Mar 30th, 2018.

园长致家长的一封信 2018年3月30日

各位亲爱的家长和小朋友们:

Dear parents and children,

在春光灿烂的季节给大家写信,我的心情是非常愉快的,至今天为止我们的新膳食改革已经进行一个月了,我非常开心的看到孩子们对幼儿园里每天的食物有了更大的兴趣,食物浪费的情况也减少了很多,相信参加了家长开放日活动的家长们已经有了深切的体会。在本周陆续进行的国内国际共十四个班级的家长开放活动中,家长和孩子们渡过了愉快的亲子半日时光,家长们也体验了孩子们常态的幼儿园活动和生活。

I am happy to be writing to you in this warm and sunny Spring. We have had our food reform now for one month. Since the change, I am very happy to see that our students have developed great interest in eating the school food. The food waste has also decreased. I believe you have seen this, especially the parents who have joined our Open Day activity. This week, there are 14 domestic and international classes parents who joined us in the Half Day demonstrations. The demonstration allowed you to enjoy a happy time with your child and also have a look at the school routine and your child's school life.

这个月孩子们穿着整套校服的情况非常好,迟到的家长也非常少了,但是仍然有少数家长会迟到或忘记携带门禁卡来接送孩子,在这里我也再次提醒大家,家长们平日遵守规则的言行,对于孩子来说是他们规则意识的萌芽和榜样,希望家长们都能够做好哦。

I am also very happy to see that more and more students are wearing a full set of uniform and less and less children are late. What disappoints me is that still there are some parents who always forget to bring Entrance Cards, or bring the child very late. Here, I would like to remind you that parents are a good example for your child. Showing them a good example they will learn from you and be proud. So please set a good example for them.

最后,要跟家长们预告一下4月份园所的大型活动有:国内部的春游活动、国际部的亲子运动会、地球 日活动。希望爸爸妈妈们积极参加,陪伴孩子。

Last but not least, I would like to inform you the following big events in April: spring field in domestic, sports day for international, and earth day. I hope that you can join and have a good time with your child.

Sincerely

Joanne

Principal of Bayside campus,